

Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Herausgeber	8
Grußwort	16
Sie wurden gebraucht und gerufen – Der Aufruf Katharina der II., 1763	17
BIOGRAFIEN – WOHER UNSERE VORFAHREN KAMEN	
<i>Mathilde Schmidt, geb. 1937, Wolgaregion</i>	24
<i>Elvira Kanke, geb.1935, Krim</i>	38
Das kurze Leben der Wolgarepublik, 1918	51
BIOGRAFIEN – GEBOREN IN DER AUTONOMEN WOLGAREPUBLIK	
<i>Frieda Schumann, geb. 1938, Wolgaregion</i>	56
<i>Erna Streich, geb. 1940, Wolgaregion</i>	66
Der Krieg und das Ende der Wolgaregion, Vertreibung, 1941	77
BIOGRAFIEN – GEBOREN IN DEN AUTONOMEN GEBIETEN SÜDRUSSLANDS	
<i>Erna Wagner, geb.1936, Kasachstan</i>	84
<i>Larissa Fielmann, geb.1939, Krim</i>	92
Wiederaufbau - Ende der Verbannung für die Russlanddeutschen	103
BIOGRAFIEN – GEBOREN UNTER DER KOMMANDANTUR	
<i>Taisia Fischer, geb. 1941, Sibirien</i>	108
<i>Walentina Metzler, geb. 1949, Kasachstan</i>	118
<i>Maria Wottschel, geb. 1942, Kasachstan</i>	134
<i>Ljuba Schmidt, geb. 1957, Kasachstan</i>	146
BIOGRAFIEN - DER KRIEG BETRAF UNS ALLE	
<i>Lidiya Savcuk, geb. 1935, Schwarzmeerregion</i>	162
<i>Sofia Olschewska, geb. 1935, Schwarzmeerregion</i>	172
<i>Nadeschda Hagin, geb. 1952, Sibirien</i>	184
Was wir noch sagen wollten – ein Schlusswort	197
Anhang	207
Manifest der Zarin Katharina II vom 22. Juli 1763	208
Deklaration der Rechte der Völker Russland, 1918	214
Die Herausgeber(in)	216
Quellen	218

Bausteine	
Kommunalke oder Chruschtschowka	30
Kulake	42
TRUD Armee	58
Kolchosen und Sowchosen	68
Kontingentflüchtlinge	94
Vielvölkerstaat UDSSR	110
Schulsystem in der Sowjetunion	122
Die Ausreise	148
Das Arbeitsbuch	164
Kurze Information zur Lage der Juden in Russland und der SU	174
Mein Sibirien	186
Rezepte	
Kräppel	37
Strudel	91
Plow	102
Pelmeni	196
Lieder	
So viele Lichter in der Saratow Straße Ogneij Tak Ngogo Salatych	76
Einsame Harmonika Odinoakaja Garmoju	82
Ohne Liebe wäre das Leben einfacher Na Tot Balschak	132
Wo der Asphalt endet Pesnija Chofera	133
Das Mädchen Suliko Suliko	160
Die Zeit vergeht Milaya Roscha	206
Karten	
Deutsche Auswanderung nach Russland 1763 bis Mitte 19. Jh.	21
Die Wolga Region, Deutsche Kolonien	33
Die Krim, Mennonitische Orte	47
Wolgadeutsche Republik	54
Karte der Zwangsaussiedlung und Vertreibungsregionen	81
Deutsche in der Sowjetunion und den Nachfolgestaaten nach 1945	106
Karte der ethnischen Gruppen in der Sowjetunion	111